

Tisztelt DERECSKEI LAKOSOK!

A világjárvány kapcsán néhány közérdekű és fontos információt szeretnék ezúton megosztani Önökkel:

A Miniszterelnök 2020. november 09.-i bejelentésével még szigorúbb intézkedések kerültek bevezetésre hazánkban a koronavírus elleni védekezésben.

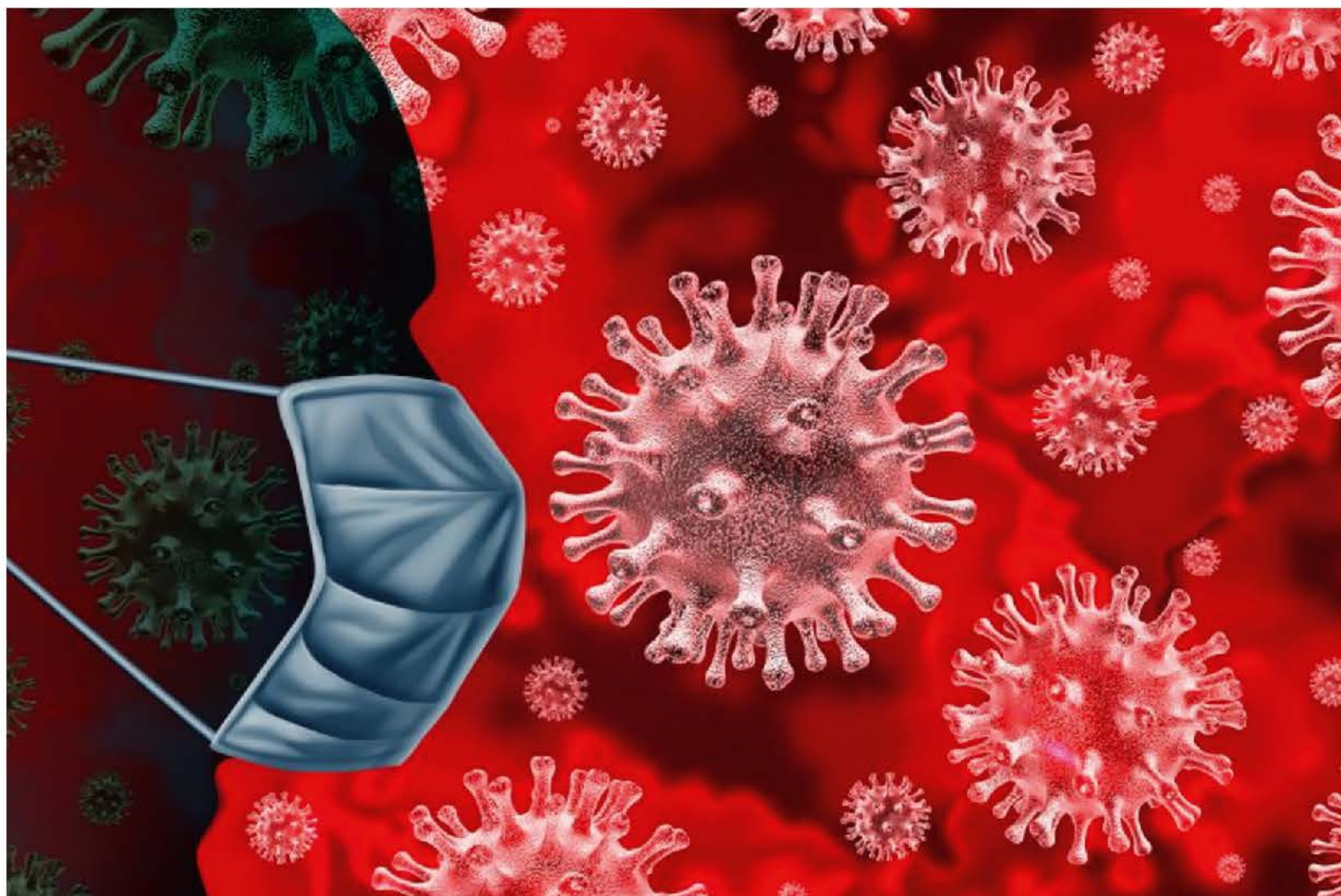
A maszk viselésén túl csökkentenünk kell a találkozásaink számát, hogy lassítsuk a vírus terjedését, védjük saját és embertársaink egészségét, ezáltal a jelentősen terhelt egészségügyi rendszer működése mindvégig helyt tudjon állni.

Kérek mindenkit a 2020. november 11. napjától hatályba lépett rendszabályok önkéntes követésére:

Bordán Szabolcs

polgármester

Folytatás a 3. oldalon.



Polgármesteri jelentés

Október 1.

A Debreceni Református Egyházmegye elnökével, Vad Zsigmond esperes úrral egyeztetünk a Derecskei Református Egyházközség birtokában lévő telek megvásárlásával kapcsolatban, ahová az új bölcsődénket szeretnénk megépíteni. A vásárlás menete elindult, bízunk benne hamarosan lezárul.

Október 2.

Konyáron a szennyvízcsatorna és szennyvíztisztító telep építésének sajtónyilvános rendezvényére kaptam meghívást.

Október 3.

A Téglás Városi Sportegyesület által szervezett, Derecskén tartott sport kampány rendezvényt nyitottam meg.

Október 6.

Az Aradi vértanúkra emlékeztünk, ahol a megemlékezés szónokalehettem.

Október 8.

Pályázati megbeszélést tartottunk.

Október 12.

A Magyar Államkincstár munkatársai a házasságkötő termünkben Babakötvény megkötésére biztosítottak lehetőséget. Nagy érdeklődés volt iránta.

Október 17.

Debrecen-Józsán rendezett Nyulas napokon vettem részt, ahol Balázs Ákossal, Debrecen alpolgármesterével tudtam egyeztetni.

Október 19.

Cyerekesély Bizottsági ülést terveztünk, viszont ezt márcsak online tudtuk megtartani.

A Megyeházán a Vásárszövetség gyűlésén vettem részt.

Október 21.

A rendőrség bevonásával felülvizsgáltuk a közlekedési koncepciókat.

Október 23.

1956 hőseire emlékeztünk, ahol ünnepi beszédet tartottam, melyet előben közvetítettünk a Művelődési Központ facebook oldalán.

Október 24.

A Fidelitas Családvédelmi Kabinet ülésén vettem részt online módon csatlakozva.

Október 26.

A Zöld Város pályázatunk helyszíni ellenőrzése zajlott le. Semmi hibát nem találtak, ezúton is köszönöm kollégáim felkészültségét.

Október 28.

Hajdúnánáson és Hajdúböszörményben jártunk, ahol a helyi termelői piacot tekintettük meg, megismertük jó gyakorlataikat.

Október 29.

Testületi ülést tartottunk.

Bordán Szabolcs

polgármester

Különös advent, különös karácsony, különös szilveszter...



tek a művelődési ház újra nyitására, valamint az adventi, ünnepi időszakra. Fájó szívvel, de járványügyi helyzetre és a hatályos rendelkezésekre való tekintettel, mindannyiunk közös érdekében le kellett mondaniuk a tervezett kulturális eseményeket, valamint a karácsonyi vásárt.

Derecske belvárosa ünnepi fénybe borul advent alkalmából, az új főtéren felállítjuk a város karácsonyfáját. Elmaradnak az ünnepi istentiszteletek, de a karácsony szellemét online formában igyekszünk eljuttatni az otthonaikba.

Kövessék figyelemmel az online eseményekkel kapcsolatos híradásainkat!

Kérem, hogy az idén mindenki belül, a lelkében készüljön az ünnepre, hogy jövőre újra együtt állhassunk a karácsonyfa körül!

Vigyázzunk egymásra!
Vigyázzunk Derecskére!

Tisztelettel:
Bordán Szabolcs
polgármester

Az üzletekben már október végén elkezdődik a karácsonyra való hangolódás, de az idén valahogy mégis más lesz ez az ünnep...

A kormány által kihirdetett a védelmi intézkedések célja, hogy csökkentsék a koronavírus-megbetegedések számát és a kórházakra nehezedő

terhet. A szigorítások érik a társasági eseményeket, közösségi programokat is, mivel mindennemű rendezvény megtartása tilos.

A Derecskei Városi Művelődési Központ és Könyvtár munkatársai szívvel-lélekkel készülőd-

Idősek karácsonyi csomagja

Örömmel értesítem, hogy Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete – az elmúlt évekhez hasonlóan a 65. életévüket betöltött derecskei lakosokat az idén is ajándékosomagban részesíti.

A korábbi évek gyakorlatától eltérően, a csomagok idén kiszállítással kerülnek a jogosultjaikhoz. A csomagokat a jogosultak személyesen, vagy a velük közös háztartásban élő közeli hozzátartozójuk, vagy az ott tartózkodó házi segítségnyújtójuk közreműködésével vehetik

át a jogosult otthonában. A csomagok előreláthatólag 2020. december 9-e (szerda) és december 11-e (péntek) között kerülnek kiszállításra délelőtt 8.00 – 12.00 és 13.00 – 16.00 óra között.

Ezúton is kívánok Önnek jó egészséget, és a közelgő karácsonyi ünnep alkalmából békés, boldog, áldott ünnepeket!

Tisztelettel:
Bordán Szabolcs
polgármester



Tisztelt DERECSKEI LAKOSOK!

1) RENDKÍVÜLI JOGREND

2020. november 4-től Magyarország Kormánya ismét rendkívüli jogrendet hirdetett. Ennek értelmében a település önkormányzati képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja. Ez azt jelenti, hogy sem testületi, sem bizottsági ülések összehívására, illetve megtartására nincs lehetőség. Ugyanakkor fontosnak tartom, hogy a képviselőkkel egyeztetett, megalapozott döntéseket hozzak, ezért azelőttünk álló időszakban – a tavaszi veszélyhelyzet idején alkalmazott gyakorlat szerint – kikérem képviselőtársaim véleményét.

A rendkívüli jogrend 2021. február 8-ig lesz érvényben.

2) 2020.11.10. éjféltől az alábbi szabályok lépnek hatályba:

- Este 8 és hajnal 5 óra között kijárási tilalom lép érvénybe. Ez alól mentesül az igazolt munkavégzés esete, illetve az egészségvédelmi cél. Kivétel továbbá a kutyasétáltatás a lakóhely 500 méteres körzetén belül.
- Bölcsődék, óvodák és általános iskolák a 14. év alattiak számára továbbra is nyitva maradnak.
- Középiskolákban, 8. osztály felett digitális oktatás kerül bevezetésre.
- A felsőoktatásban online oktatás lép életbe; a felsőoktatási kollégiumokat bezárják.
- A kórházi dolgozókat, az óvodai, bölcsődei, a szociális- és egészségügyi intézmények dolgozóit folyamatosan tesztelni fogják.
- Az éttermek bezárnak, csak házhoz szállítás lehetséges. Az üzemi étkezdék nyitva tarthatnak.
- Az üzletek, a fodrászatok, és az egyéb kisipari szolgáltatók 19 óráig tarthatnak nyitva.

Az üzletekben az ott foglalkoztatottak kivételével tilos este 7 óra és reggel 5 óra közötti időben az üzletben, a lottózóban, valamint a nemzeti dohányboltban tartózkodni. Este 7 és reggel 5 óra között az üzlet, a lottózó, valamint a nemzeti dohánybolt köteles zárva tartani. Este és reggel 5 óra között a gyógyszerárak az üzemanyagtöltő-állomás nyitva tarthat.

- A vendéglátó üzletben az ott foglalkoztatottak kivételével, csak az elvitelre alkalmas ételek kiadása és szállítása idejére megengedett a tartózkodás.
- A szállodák csak üzleti célból érkezett vendégeket fogadhatnak, turistákat nem.
- A szabadidős létesítmények (közművelődési intézmény, könyvtár, fitness terem, fedett uszoda, színház, múzeum, állatkert) bezárnak.
- Minden csoportosulás gyülekezés közterületeken és nyilvános helyeken is tilos!
- Általános rendezvénytilalom lép életbe:
 - Magán és családi rendezvények (például születésnap) 10 főig megtarthatók.
 - Esküvőt csak lakodalom nélkül lehet megtartani, a járványügyi szigorítások betartásával szervezhetők. Az egyházi és polgári szertartásokon csak az szertartásvezetők, házasulandók, a tanúk, a szülők, nagyszülők, testvérek és házasulók gyermekei vehetnek részt.
 - A temetéseken maximum 50 fő vehet részt.
 - A sportesemények zárt kapusak lesznek. Szabadtéren az egyéni sportolás megengedett, de az amatőr csapatsport tilos.
- Maszkviselés 10 ezer fő feletti település egyes közterületein kötelező!

A 10 000 főnél nagyobb lakónépességű település belterületei, közterületei, illetve nyilvános helyei vonatkozásában a polgármesterek megkapták a felhatalmazást arra, hogy kötelezővé tegyék a maszkviselést.

Ez alapján Derecskén a közterületeken jelenleg NEM kötelező a szájat és orrot eltakaráó maszk viselése, de azzal sem követünk el hibát, ha mégis viseljük az utcán a maszkot.

A rendelkezések szigorúsága saját érdekünk, a fegyelmezett, felelősségteljes magatartás és az előírások betartása kulcsfontosságú mindannyiunk számára.

A Kormány elrendelhet szigorúbb óvintézkedést, amennyiben nem csillapodik a megbetegedések száma.

A korlátozó intézkedések 30 napig, 2020. december 11-ig vannak érvényben.

3) KORONAVÍRUS-HELYZETJELENTÉS

Ahogy ígértük, a koronavírusos esetszámokat illetően heti rendszerességgel jelentkezünk.

Információink szerint eddig összesen 62 coronavirus-pozitív páciens került azonosításra Derecskén, melyből jelenleg 34 fő aktív beteg, 28 fő pedig gyógyultnak minősített.

A megbetegedett személyek korcsoport szerinti megoszlásáról elmondható, hogy továbbra is minden korosztály érintett.

A fertőzés lefolyása az enyhétől a súlyos, heteken át elhúzódó, akár kórházi ápolást is igénylő állapotig terjed. A tünetek változatosak: a szaglás- és ízlelés elvesztése, a hányás-hasmenésen át, a magas lázzal járó állapotig. Az esetek olykor kifejezetten súlyosak, a leggyakoribb szövődmény a kórházi kezelést is igénylő tüdőgyulladás.

Halálesetről szerencsére még mind nincst tudomásunk.

A jelenlegi tendencia településünk esetében az esetszámok folyamatos emelkedése, ezért az országos és helyi rendelkezések betartása mellett az egyéni felelősségen is nagy hangsúly van annak érdekében, hogy településünkön lassítsuk a járvány terjedését.

4) POLGÁRMESTERI HIVATAL

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatalban a személyes ügyfélfogadás a koronavírus fertőzés megelőzése érdekében 2020. november 9. napjától előre nem látható ideig szünetel.

A Polgármester és Jegyző fogadóórájának megtartására továbbra is a következők szerint kerül sor:

- Hetente keddi napokon 13.00 órától 16.00 óráig előre történő telefonos bejelentkezés alapján.
- A fogadóóra lebonyolítása telefonon történő visszahívás útján valósul meg.
- Lehetőséget biztosítunk a social media (facebook) oldalon keresztül történő információnyújtásra is.

A Hivatalban ügyintézésre a fenti időponttól kezdődően az alábbi módokon van lehetőség:

- Elektronikus úton:
 - az Önkormányzati Hivatali Portál felületen (<https://ohp.asp.gov.hu>), a portálon közzétett ügyekben van lehetőség elektronikus ügyintézésre,
 - az e-Papírszolgáltatás (<https://epapir.gov.hu>) igénybevételével,
 - a titkarsag@derecske.hu e-mail címen.

Az elektronikus ügyintézésről bővebb tájékoztatás elérhető a város honlapjáról (www.derecske.hu).

- Telefonon szerdai napok kivételével: +36 (54) 410-078 központi telefonszámon vagy a www.derecske.hu honlapon az egyes szervezeti egységekhez tartozó elérhetőségeken.

- A kérelem nyomtatványok a város honlapjáról letölthetők vagy igény esetén a nyomtatvány a Hivatal főépületének előterében papíralapon átvehető.

- A kérelmek, beadványok benyújthatók a Hivatal főépületének előterében elhelyezett ládában történő elhelyezéssel.

- Anyakönyvi igazgatási ügyekben (születés, házassági szándék és haláleset bejelentése) a személyes megjelenést megelőzően az (54) 548-087 vagy a 20/669-7171 telefonszámokon szükséges időpontot egyeztetni, illetve tájékoztatást kérni! Egyéb anyakönyvi ügyben információ az előzőekben megadott telefonszámokon kérhető.

- Családi jogállás rendezésével kapcsolatos ügyben tájékoztatás kérhető az (54) 410-078/124 melléken.

A Kormány rendelkezése értelmében esküvőket csak lakodalom nélkül lehet megtartani. Az egyházi és polgári szertartásokon csak a lebonyolításban részt vevők, illetve a családtagok közül a **szülők, nagyszülők, a testvérek, a házasulók gyermekei és a tanúk** vehetnek részt.

5) TÁJÉKOZTATÁSA KÖZMEGHALLGATÁS ELMARADÁSÁRÓL

A Kormány a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletével 2020. november 4. napjától az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló törvény előírása szerint veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja, ezért a Képviselő-testület hatáskörébe utalt közmeghallgatás (amely képviselő-testületi ülésnek minősül) megtartására nincs jogszabályi

lehetőség.

A fentiek értelmében a 2020. november 12. (csütörtök) napján 15.00 órára meghirdetett közmeghallgatás **elmaradt**, megértésüket köszönöm!

6) DERECSKEVÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR

A Kormány döntése értelmében 2020. november 11-től országos szinten is előreláthatólag **2020. december 11-ig a rendezvények elmaradnak**, a személyes jelenléttel járó programok, foglalkozások szünetelnek.

Ez a rendelet a művelődési központ, valamint a könyvtár újra nyitását, illetve átadását, továbbá az év végére tervezett városi eseményeket is nagy mértékben érinti. Törőlnünk kellett a rendezvényeket, az adventi eseményeket, a karácsonyi vásárt, de néhány közösségi eseményt online formában mégis megrendezünk.

7) DERECSKEI SZOCIÁLIS, CSALÁD- ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT

A Condozási Központban a nappali ellátás – egyéb rendelkezésig – változatlanul üzemel, a segítségnyújtás folyamatos.

A személyes jelenléttel zajló csoportos foglalkozások további intézkedésig felfüggesztésre kerülnek.

Az ebédjükért a központba járók továbbra is testhőmérséklet ellenőrzésen esnek át.

37,5 Celsius fokot meghaladó testhőmérséklettel érkező személy nem léphet be az intézménybe (ez vonatkozik az intézményi dolgozókra is).

Belépéskor az alapos kézfertőtlenítés, a távolságtartás és a maszk viselése kötelező.

8) MESEVÁR ÓVODA- ÉS BÖLCSŐDE

A rendelkezés szerint a bölcsődék, óvodák változatlanul üzemelnek.

Az önkormányzat által fenntartott köznevelési intézményben, a Mese-Vár Óvoda és Bölcsődében az első nevelési naptól kezdve – az immáron alapvetőnek tűnő higiéniai szabályok betartatásán túl – bevezettünk a kötelező testhőmérséklet mérését, mind a szülők, mind a gyermekek tekintetében. Az első napokban még talán fennakadást okozó „beléptetési szertartás”, mára gördülékenyen működő rutinná vált. A reggeli érkezéskor a szülők maszkban és lábszáskban az öltözőig kísérhetik gyermeküket, illetve kézfertőtlenítést követően léphetnek az épület helyiségeibe.

A város óvodájának, általános és középiskolájának valamennyi tanulócsoportja hagyományos tanrend szerint látja el feladatát, eddig nem volt szükség a digitális tanrend bevezetésére, intézményi bezárásra.

Az óvodát, bölcsődét, a tanácsadót, a szociális és az egészségügyi szolgálatot felszereltük megfelelő mennyiségű germicid lámpával, melyek segítségével a csoportszobák, rendelők, közösségi terek napi szintű fertőtlenítését el tudják végezni.

9) DERECSKEI Városgazdálkodási Nonprofit Kft.

FŐZŐKONYHA

A DEVAC konyha, mint üzemi konyha változatlanul, de még nagyobb körülményekkel üzemel. A nevelési, oktatási intézmény dolgozói, illetve tanulói is kiszolgálhatók a menzán. Az ételkiszállító autók fertőtlenítése rendszeres, melyet ózongenerátorral végeznek a szakemberek.

PIAC

A Régi főtéren pénteki napokon tartott piacon saját és embertársaink védelme érdekében mindenki számára kötelező a szájat és az orrot eltakaró maszk viselése és a megfelelő távolság betartása.

Az új piaccsarnok nyitásával kapcsolatosan hamarosan információkkal jelentkezünk.

DERECSEVÁROSI SPORTCSARNOK

A kormány rendelkezésének megfelelően a Sportcsarnok 2020. november 11. napjától kezdve bezárta kapuit a szabadidős sportok előtt. A kiadott EMMI rendelet értelmében fogadja a versenysportolókat, illetve az adott mérkőzések zárt kapus rendszerrel, a higiéniai és egyéb szabályok betartásával megrendezésre kerülnek.

PARKOK, JÁTSZÓTEREK, KÖZTERÜLETEK

Augusztus végétől folyamatosan, napi rendszerességgel fertőtlenítünk a város forgalmasabb közterületein, parkokban, játszótéren, üzletek, gyógyszertárak, egészségházkörnyezetében.

10) EGYÉB INTÉZMÉNYEK

ÁLTALÁNOS- ÉS KÖZÉPISKOLA, KOLLÉGIUM

A rendelkezés szerint az általános iskolák változatlanul üzemelnek.

A város középiskolájában áttértek a digitális oktatásra, a kollégium a rendelet szerint bezárásra került.

DERECSEVÁROSI TANUSZODA

A Magyar Nemzeti Sportközpontok üzemeltetése alatt álló tanuszoda információink szerint bezárta kapuit. Jelenleg folynak a tárgyalások, hogy az EMMI rendelet alapján az igazolt versenyzők folytathassák az edzéseiket.

VÁROSI KÖZTETETŐ

A köztemetőben, a temetéseken is szintén kötelező a szájat és az orrot eltakaró maszk viselése. A Kormány rendelkezése értelmében temetések legfeljebb 50 fővel tarthatók.

11) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Az egészségügyi kapacitások terheltségének csökkentése mindannyiunk elemi érdeke ezekben a hetekben. Ezért nyomatékosan kérek mindenkit, hogy az országos és helyi rendelkezések maradéktalan betartása mellett, aki csak megteheti, amikor csak megteheti: maradjon otthon!

Kérem, hogy minden közösségi eseményt – legyen az családi vagy szabadidős program, baráti találkozás – halasszák el későbbi időpontra. Szeretném felhívni a figyelmet arra, hogy ebben a helyzetben az egyéni felelősség azt jelenti, hogy egy-egy döntésünkkel akár a saját, családtagjaink, barátaink, szomszédaink és mások életkilátásait is befolyásolhatjuk.

KORONAVÍRUS MINTAVÉTELI PONT

Az Országos Mentőszolgálat Észak-Alföldi Regionális Mentőszervezete 2020. november 24. napjától ambuláns mintavételi pontot nyit Derecskén a koronavírusos megbetegedések gyorsabb felderítése céljából.

A Koronavírus Mintavételi Pont a Makkay János téren (buszmegálló mögötti új szolgáltatóház) lévő Üzletház I. jelű épületében lévő 4. számú helyiségben került kialakításra.

A Kormány célja, hogy ezen pontok kialakításával csökkentse és segítse a mentőszolgálatok és egészségügyi szervezetek munkáját. Az egészségügyi kapacitások terheltségének csökkentése, valamint egészségügyi rendszer támogatása mindannyiunk közös érdeke.

A koronavírus tesztelésen a háziorvos közreműködésével kapott időpontban lehet részt venni. Amennyiben valakinek a kontaktkutatókapszán szükséges a tesztelése, a háziorvos időpontot kérhet a mintavételi pontra, ha a jelentkező tünet- és panaszmentes. A behívás tehát a torlódások elkerülése végett időpontra történik.

Kérjük Önöket az időpontok betartására! A maszk használata a mintavételi pont területén kötelező.

PEDAGÓGUSOK, SZOCIÁLIS MUNKÁSOK TESZTELÉSE

A kormányrendeletnek megfelelően városunkban is megkezdődött a köznevelésben és a szociális szektorban dolgozók Covid-19 szűrése.

A tesztelést a Járási Hivatal szervezte meg, a tesztelésben pedig orvosi egyetemi hallgatók is segítenek.

A város bölcsődei, óvodái, általános iskolái, szociális munkatársai számára így lehetőség nyílik a heti rendszerességgel történő tesztelésre.

A rendszeres szűrés célja az, hogy a nevelés és oktatás a megszokott keretek között folytatódhasson, hisz közös érdekünk, hogy a gyermekek bölcsődébe, óvodába, iskolába járhassanak és az elhelyezésük vagy a távoktatás ne okozza a szülők részére további megoldandó feladatot.

KATONAI RENDÉSZETJÁRŐRSZOLGÁLATA

A járványügyi veszélyhelyzetre való tekintettel – a katonai rendészet járőrszolgálatot teljesít településünkön is, melynek elsődleges célja a lakosság biztonságérzetének növelése, valamint a rendőrség munkájának segítése a kijárási tilalom betartásában.

BOLTOK- BEVÁSÁRLÁS- IDŐSÁVOK

Annak érdekében, hogy lassítsuk a járvány terjedését, a Kormány 2020. november 24. napjától a 65. életévét betöltött személyek számára védett időszávot vezet be az élelmiszerüzletekben, drogériákban (ide az illatszert, drogériai terméket, háztartási tisztítószer, vegyi árut és higiéniai papírtérmekeket árusító üzletek tartoznak) és a gyógyszert, gyógyászati segédeszköz forgalmazó üzletekben.

Az időskorúak továbbra is bármikor vásárolhatnak, de hétfőtől péntekig 9.00 óra és 11.00 óra közötti időben, illetve hétfőn 8.00 óra és 10.00 óra közötti időben csak ők tartózkodhatnak a boltokban.

Az élet nem korlátozható teljesen: munkába járunk, iskolába és óvodába visszük gyermekeinket, vásárolni megyünk a szükséges élelmiszerekért.

Ezúton kérem, hogy a bevásárlásra ne családi, közösségi programként tekintsenek. Lehetőség szerint egyedül menjünk vásárolni, legkevesebb ideig tartózkodjunk az üzletekben, a bolti dolgozók védelméért.

• SEGÉLYALAP

Derecske Város Önkormányzata a pandémia első szakaszában városi segélyalapot hozott létre lakossági- és közösségi problémák enyhítésére.

A járvány terjedése csak lassítható, de meg nem állítható folyamat, mely nem csak az egészségünket, hanem a munkahelyeinket, egzisztenciánkat, megélhetésünket is veszélyezteti.

Önkormányzatunk az eddigiekben mindent elkövetett a vírus terjedésének megakadályozása érdekében, de a lehetőségeink végesek, ezért szeretnénk most kérni az Önök segítségét is.

Az alábbi bankszámlaszámra átutalással vagy a Polgármesteri Hivatal pénztárában való befizetéssel kerülhetnek a felajánlások:

11738118-15372985-10820311

Arra kérnénk a vállalkozóinkat, civil szervezeteinket, közösségeinket, magánszemélyeket, akik tehetik lehetőségeihez mérten támogassák ezt a kezdeményezésünket.

• INFÓVONAL

Az ingyenesen hívható telefonszámon a koronavírus-vészhelyzettel kapcsolatosan érdeklődhetnek. Kérem, hogy aki egyedül érzi magát vagy segítségre van szüksége, szintén ezen a számon jelentkezzen.

06 80/620-015

Egyéb ügyekben továbbra is a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal központi telefonszáma (+36 (54) 410-078) és email címe (titkarsag@derecske.hu) elérhető.

Szociális segítő hálózatunk igény szerint segítséget vállal az idősek részére az alapvető élelmiszerek, higiéniai termékek, tisztítószer, gyógyszerek beszerzésében, kiváltásában, szükség szerint tűzifa behordásban. Szükség esetén hívják az alábbi telefonszámokat, mindenkinek segítünk:

06 54/411-687

06 20/218-5871

• EGYEBEK

Minden intézményünket is elláttuk germicid lámpákkal, digitális, érintés nélküli hőmérőkkel, valamint fertőtlenítőszer-adagoló automatákkal.

A helyi rendőrőrs, az orvosi ügyeletet ellátó szolgálat részére ózongenerátorokat bocsátottunk rendelkezésre ajárművek fertőtlenítése céljából.

Az első szakaszban beszerzésre került felület- és kézfertőtlenítőszerkekből, gumikesztyűkből, maszkokból álló készletünket, még a második hullám begyűrűzése előtt újratöltöttük, hogy az intézmények részére garantálhassuk a zavartalan utánpótlást.

A tesztelési pontok kialakítása és az intézmények tesztekkel való ellátása is folyamatosan zajlik.

12) MI MAGUNK MIT TEHETÜNK A VÍRUS TERJEDÉSE ELLEN?

Tisztelettel kérek mindenkit, hogy saját és embertársaink egészségének védelme érdekében továbbra is fegyelmezetten tartsuk be az országosan érvényben lévő, vírus elleni védekezést szolgáló intézkedéseket:

- közösségi terekben, üzletekben, boltokban, iskolában, patikában, rendelésben a maszk viselése (helyes módon, az orr és száj egyidejű eltakarásával) kötelező,

- javasolt a rendszeres, minél többszöri kézmosás, lehetőség szerint kézfertőtlenítés,

- az előírt 1,5-2 méteres védőtávolság betartása,

- amennyiben lehetőségünk engedi, kerüljük a nagyobb csoportosulást, a tömeget,

- akinek felső légúti panasza jelentkezik (orrfolyás, száraz köhögés, gyengeség érzés, izom- és ízületi fájdalom), melyet kísérhet láz, a szaglászavar, ízérzés zavara, úgy azonnal keresse háziorvosát telefonon és közösségbe semmiképpen ne menjen!

A koronavírus ellen jelenleg még nincs gyógyszer, ahogy egyelőre védőoltás sem létezik. Jelenleg a megelőzés és az óvintézkedések betartása a leghatékonyabb segítség, hogy csökkentsük a megfertőződés és a továbbfertőzés kockázatát!

Újabb javallat a koronavírus elleni védekezéshez:

Hegedűs Zsuzsa Miniszterelnöki Főtanácsadó ismét email formájában hívta fel a figyelmet a következő készítményre és kérte, hogy a településen élőknak ajánljuk a következő készítmény használatát:

A Virostop nevű száj-/ orrspray (orvostechológiai termék), a nyálkahártyára fecskendezve olyan védőréteget hoz létre, amely gátolja a vírusok szaporodását, ráadásul tisztán növényi anyagot tartalmaz és a patikákban is lehet kapni.

13) KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönöm azoknak a munkáját, akik a védekezés frontvonalában dolgoznak és a hatékony megelőzéshez járulnak hozzá! Külön köszönöm az egészségügyi és szociális területen dolgozók munkáját, hogy odafigyelnek az idősekre, a betegekre, elesettekre.

Köszönöm továbbá a pedagógusok szakmai alázatát, hiszen az oktatáson túl vigyáznak is gyermekeinkre, nekik köszönhetően nem történt intézménybezárás, nem kellett, hogy újra sor kerüljön a digitális oktatásra való áttérésre.

Köszönöm a derecskei lakosok és kollégáim eddigi együttműködését, fegyelmezettségét és türelmét, melyre szükségünk lesz az előttünk álló időszakban is.

A bármilyen oknál fogva karanténba kényszerülőknél türelmet és kitartást kívánok, a lakosságtól pedig kérjük a nagyfokú toleranciát és megértést embertársaink iránt.

Kérem, hogy kövessék figyelemmel az Önkormányzat hivatalos Facebook oldalát és honlapját, igyekszünk folyamatosan naprakész információval szolgálni.

Kérek mindenkit, hogy nyugalmát megőrizve, egymást támogatva, jogkövető magatartást tanúsítva fogadja a folyamatosan megjelenő rendelkezéseket!

Ha a következő néhány napban komolyan vesszük az előírásokat, helyesen hordjuk a maszkot, kerüljük a társas érintkezést, rendszeresen fertőtlenítünk, tartjuk a távolságot, akkor remélhetőleg a karácsonyt és az ünnepeket már nyugodtabb, biztonságosabb, önfelelőbb körülmények között tölthetjük.

Vigyázzunk egymásra, vigyázzunk magunkra!

Köszönettel és tisztelettel,

Bordán Szabolcs

polgármester



Minden derecskei felnőttpraxisban van koronavírus fertőzött

■ SÁRI ANDREA

Tavasszal jóval kisebb bajjal éltük meg azt, ami mára próbára teszi a társadalom egészségének tűrőképességét és határait. A koronavírus első hullámában is szigorú szabályok mellett kellett megélni a mindennapokat, mint ahogy most is zárulnak a normális élet lehetőségei – reményeink szerint csak egy rövid időre. Ebben a megváltozott, kifeszített társadalmi, egészségügyi helyzetben egymást váltják a jótanácsok, de talán érdemes azokat meghallani, amiket olyan szakember mond, fogalmaz meg, akit ismerünk, aki közülünk való, velünk éli meg a mindennapokat.

Dr. Jancsó Zoltán háziorvost kereste meg lapunk, hogy mondja el véleményét a jelenleg folyó második vírushullám kapcsán, slásson el bennünket praktikus, fontos tanácsokkal, ismeretekkel.

-Tudunk-e valamit a városi helyzetről, Önök, Ön orvosként hogy éli meg ezeket a napokat, milyen módon látja el a feladatát, hogyan tartja a kapcsolatot a betegekkel?

- Jelenleg minden derecskei felnőttpraxisban van koronavírus-pozitív páciens. A kérdés feltevésakor számuk 30 körüli a városban, és ez nyilvánvalóan nőni fog. Egy részük már teljesen meggyógyult, más részük még aktív fertőző, a betegsége jellemző tünetekkel. Kórházi kezelést is igényelt néhány eset, szerencsére koronavírus miatti halálesetről eddig nem tudunk a városban.

Már az első hullám végén tudni lehetett, hogy ősszel következik egy második, és ez nagyobb kihívást fog jelenteni. Így is történt. Nem teszünk mást most sem, mint az első hullám idején, következtetések vagyunk, ehhez a nyári időszakban is tartottuk magunkat, és egészen a járvány végéig tartani fogjuk. Nagyon szigorúan betartjuk és betartatjuk a megfelelő védőeszközök viselésére vonatkozó szabályokat a rendelésben, rendszeresen fertőtleníttünk. A váróterem ajtaja zárva van, azt csak a telefonon bejelentkezett beteg érkezésekor nyitjuk ki. Ezzel a konzekvens hozzáállással a járvány eddigi 9 hónapja alatt sikerült azt megakadályozni, hogy akár páciens, akár egészségügyi dolgozó megfertőződjön a rendelőintézetben való tartózkodása során, és ez komoly eredmény.

Szeretném hangsúlyozni, hogy bárkinek bármilyen panasa vagy intézni valójában a derecskei rendelőintézetben, mielőtt elindul, telefonáljon az orvosának, és egyeztessék a tennivalókat, illetve a vizit időpontját. Amit távolról, elektronikus formában, illetve telefon segítségével meg lehet oldani, azt a személyes kontaktus mellőzéseivel megteszük (pl. E-recept felírása vagy egyes panaszok telefonon keresztüli konzultációja és megoldása stb.). Tudom, hogy a jelentős telefonforgalom miatt előfordul, hogy többször is próbálkoznia kell a betegnek, mire elér bennünket, de kérjük, hogy ezt fogadják el, mert ez a járványhelyzet kezelésének az egyik kulcsa. Átlagosan napi 40-50 telefonhívást kezelünk a rendelői vizsgálatok mellett.

Orvosként sem könnyű ilyen fertőzésveszélyes helyzetben dolgozni, védőeszközökhöz bújva beteget vizsgálni, betegutat szervezni a túlterhelt kórházakba, vagy korlátozott, telefonos információk alapján gyógyítani. De el kell fogadni, hogy ez most a helyzet, és következetesnek kell maradni.

-Érez-e pánikhangulatot doktor úr a lakosság részéről, félnek, félünk-e, ha valamilyen tünetet vélünk felfedezni?

- Pánikhangulatot nem érzek. Egészséges félelmet sok esetben igen, sajnos sok esetben nem.



Egészen a legutóbbi szigorúbb korlátozó intézkedések bevezetéséig számos alkalommal tapasztaltam, hogy sokan nem vették komolyan a járványt, nem használták a maszkot, és úgy találkoztak másokkal, mintha semmilyen veszély nem lenne. Látván az egyre több COVID-beteget a saját településükön és ismeretségi körükben, most már ők is óvatossabbak kezdenek lenni, végre.

Ugyanez igaz azokra, akiknek légúti tünet, illetve láz jelentkezik. Van, aki már aznap tanácsot kér telefonon, van, aki csak egy héttel a tünetek kezdete után hív fel. Nem vagyunk egyformák.

-Mondjuk el a legfontosabbakat azzal kapcsolatban, hogy mit kell tenni annak, aki lázas beteg lesz?

- Fontos tudni, hogy ősz van, tehát nemcsak a koronavírus okoz fertőzést, hanem sok egyéb, "hagyományos" légúti kórokozó is. Így, ha valakinek hőemelkedése vagy láza jelentkezik, illetve a torka fáj vagy köhögni kezd, még nem biztos, hogy COVID-os. Ha azonban a hőemelkedés vagy láz napokon keresztül fennáll, testszerte izomfájdalom és/vagy fejfájás jelentkezik, makacs száraz köhögés jelenik meg, akkor már nagyobb a COVID valószínűsége. Különösen tipikus jel a szaglász és ízérzés elvesztése, ami kifejezetten jellemző a COVID-ra, de számos esetben nélkül zajlik. A COVID-ra az is jellemző, hogy bizonyos esetekben kifejezetten tünetsegyénen, akár tünetmentesen zajlik, főleg a fiatalabb korosztálynál.

Egységes recept a diagnózisra tehát csupán a tünetek alapján nincs. Összefoglalva azt mondhatjuk, mindenki, akinek hőemelkedése vagy láza van, és 2-3 napon túl a fenti tüneteket tapasztalja magán, vagy szaglász- és ízérzésvesztést észlel, vagy akár rövidebb ideje állnak fenn a panaszai, de szoros kontaktusban volt COVID beteggel, tele-

fonáljon a háziorvosának, aki megfelelően kikérdezi, és ha szükséges, megteszi a további lépéseket.

-Mikor érdemes mentőt hívni? Van, aki azt mondja, csak a súlyos tünetek észlelésekor, más a többnapos lázas állapot esetén is javasolja, hogy ne váljon súlyossá a helyzet.

- Minden betegünknek – főképp azoknak, akikről megállapítjuk, hogy COVID-gyanúsak, illetve azoknak, akiknek már pozitív koronavírus tesztje is van – elmondjuk, hogy abban az esetben, ha a már meglévő tünetek mellett fulladni kezdenek, vagy ha a lázuk igen magas (39 °C feletti) és nem csökkenthető, vagy ha mellkasi fájdalmat észlelnek, illetve ha hirtelen a korábbiánál is sokkal gyengébbnek érzik magukat, akkor rendelési időben bennünket, azon kívül pedig az Országos Mentőszolgálatot értesítsék. A mentőket tehát valóban csak az előbb felsorolt súlyos tünetek esetén szükséges igénybe venni, mint sürgősségi ellátót.

Mindezt nem szabad összekeverni azzal, hogy a lakáson történő koronavírus tesztelést is az OMSZ végzi hazánkban, de ez nem a tünetek súlyosságától függ, hanem annál végzik el, akinél a háziorvos ezt a protokollok alapján indokoltnak tartja, és a tesztre vonatkozó hivatalos kérést a mentők felé adja. Ennek a tesztelési funkciónak nincs köze a mentő sürgősségi ellátási feladataihoz.

-Mi történik a kórházban, ha valaki bekerül? Milyen szerekkel kezelik az oda érkezőket? A szteroidos készítmények hatékonyak-e, használatban van-e a megyében a két vírusfertőzésre alkalmazott szer? Milyen információi vannak?

- A kórházakban az arra rászorultak a legmagasabb szintű ellátásban részesülhetnek, és a megfelelő diagnosztikai vizsgálatok után csak azokat tartják bent, akiknél az állapot súlyossága vagy a szövődmények veszélye vagy a szoros megfigyelés igénye ezt indokolja.

A terápiának számos eleme van, amelyekből azokat alkalmazzák, amikre az adott betegnek szüksége van. Ez lehet keringéstámogatás infúziókkal és kiegészítve a megfelelő gyógyszerekkel, lélegeztetés oxigénnel vagy súlyos esetben lélegeztetéssel. A gyógyszeres kezelés részeként kaphatnak továbbá antibiotikumot a betegek a bakteriális tüdőgyulladás, mint szövődmény kialakulásának megelőzésére vagy kezelésére, és szükség szerint kaphatnak vírusellenes szereket is, melyek hatékonysága az elmúlt időszakban már igazolást nyert a COVID terápiájában (remdesivir, favipiravir). Ezen vírusellenes szerekből – melyek közül az egyik infúzióban adható, a másik tablettes készítmény – van a megyében, és indokolt esetben – az egyik pl. klinikai gyógyszervizsgálat keretében – felhasználásra is kerülhetnek. Fontos tudni, hogy ezek használata előtt pontos állapotfelmérésre van szükség annak érdekében, hogy az állapot súlyosságától függően a megfelelő készítményt alkalmazzák, és csak azokon a betegeken, akiknél ez egyértelműen indokolt.

-Ezeket otthoni használatra nem lehet kapni?

- Az említett vírusellenes szereket jelenleg csak kórházi körülmények között kezdenek el adagolni a betegeknek.

- Decemberi, januári vakcina megjelenést prognosztizál a kormány. Ezzel kapcsolatban mi a véleménye? Mennyire lehet, lesz ez megbízható?

- Azt gondolom, ez helytálló információ. Több vakcina is elérhető lesz, lényeges, hogy az kerüljön majd alkalmazásra hazánkban, amelyik a legjobb hatékonysági és megbízhatósági mutatókkal rendelkezik. A széles körű átoltottság meg fogja fékezni a járványt, és reményeim szerint nyár körül elkezdhetünk visszatérni a normál kerékvágásba. Mivel már csak néhány hónapot kell várunk erre, fontos, hogy addig mindenki vegyen erőt magán, és tartsa be a szabályokat a legszűkebb környezetében.

- Influenza elleni védőoltás. Van-e a háziorvosoknál, kérik-e a derecskeiek, kérjük-e?

- Mivel az influenza és a COVID tünetei nagyon

hasonlók lehetnek, illetve azért is, mert van esély arra, hogy egy beteget mindkét vírus megfertőzze egy időben, és ez az eddigieknél is magasabb halálvesztélyt rejt magában, alapvetően fontos, hogy aki csak teheti, beoltassa magát influenza ellen. Az oltásokból a szokásosnál többet rendeltünk, ennek jelentős részét már beadtuk, mert az érdeklődés is nagyobb szerencsére. Mégis azt kérem, hogy jelentkezzenek továbbra is minél többen influenzaoltásra, azok is, akik még soha nem kaptak, mert ha szükséges, rendelünk újabb adagokat. Az Operatív Törzs tájékoztatása szerint jelenleg is gyártás alatt áll újabb mennyiség a hazai oltóanyagból (Fluart). A kormány által külföldről megrendelt (Vaxigrip) oltás korlátozott mennyiségű, ezt alapvetően a 3 év alatti gyermekek, a várandós nők, illetve szervátültetettek oltására célszerű felhasználni. Bárkinek kérdése van ezek-

kel kapcsolatban, nyugodtan kérdezze háziorvosát!

Mindenkinek jó egészséget, saját magunk és mások iránt is felelős magatartást és könnyebb jövővet kívánok!



Október 23.

„Meghasadt az égbolt, mert egy nép azt mondta: „Elég volt!” – írta Márai Sándor.

Akkor – 64 évvel ezelőtt – 1956. október 23-án meghasadt az égbolt e hazában, mert mindenkinek mindenből elege lett. 64 évvel ezelőtt egy kicsi, sokat szenvedett nemzet adott értelmet és jelentőséget az egyik legnagyobb isteni és emberi adománynak, a szabadság igazságosságának.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc olyan történelmi esemény, amelynek többnek kell lennie annál, mint egy fejezet a történelemlönyvekben, vagy egy piros betűs ünnep naplójában.

Az 1956-os forradalom történelmünk azon ritka pillanatai közé tartozik, amikor az egész nemzet egy emberként lépett fel egy közös ügy érdekében. S ami mindezt elindította: a demokrácia iránti vágy és a közösség szándékának érvényre juttatása. 1956 októberének utolsó napjaiban ezekért a célokért küzdött mindenki: ki szóval, ki fegyverrel.

12 nap a történelemben egy pillanat töredéke csupán. 12 napot, a forradalom eszméit, céljait ideig-óráig el lehet titkolni az emberek elől, el lehet ferdíteni az akkori történeteket, lehet róluk homlokegyenest mást állítani, de a történelem arra figyelmeztet, hogy idővel az igazság felszínre kerül, és akkor számot kell adni azoknak, akik a

társadalom tudatát, történelmünket meg akarták hamisítani. Hiszen 64 év távlatából tisztán látjuk, azok a napok a 20. századi magyar történelem dicső napjai, mert egy önértékben megalázott, méltóságától megfosztott, mindennapjaiban megnyomorított nemzet fellázadt az elnyomás ellen, s a szabadságért fegyvert fogott a sztálinista diktatúra és a világ egyik legerősebb katonai hatalma ellen. Budapest és néhány nappal később a vidéki Magyarország is a világpolitikát formáló események helyszínévé lett.

De mitől annyira különleges 1956 forradalma?

Mi már a demokráciát a mindennapok valóságaként, természetes állapotként éljük meg. Szabad választásokon, szabadon nyilváníthatunk véleményt, nem kell tartanunk megtorlásoktól.

1956 októberében sok embernek kellett egész életére kiható döntést hoznia. Volt, akinek ez a döntés később az életébe került, másoknak hosszú börtönöket vagy több évtizednyi emigrációt jelentett. Ma elsősorban azok emléke előtt tisztelgünk, akik azért áldozták fel karrierjüket, szabadságukat, sőt életüket is, hogy megteremtse nekünk szabad, független, demokratikus országot.

Az emlékezés példakeresés és mintakeresés, egyszersmind példaadás és mintaadás. Példakeresés mindennapjaink értelmezéséhez, konfliktusaink, gondjaink feloldásához, életünk viteléhez.

Zsinórmérceállítás magunk, gyermekeink, unokáink, a következő nemzedékek számára.

A példakeresés mi lehetne más, mint értékkérés. Történelmünk bőven kínál példaként magaslatos eseményeket, követésre méltó üzeneteket. A magyar nemzet történelemlönyvének egyik aranyoldala éppen 1956 történelmi példája.

Nem rajtuk múlt, hogy akkor, 1956-ban ez nem sikerülhetett. Mégis hatalmas részük volt abban, hogy ma, 2020-ban egy szabad, független, demokratikus Magyarországon élhetünk. Nehéz örökséget bíztak ránk, amely tiszteletet követel tőlünk, az utódoktól. Okosan kell élnünk a ránk bízott demokratikus keretek adta lehetőséggel.

64 éve ifjaink biztosan ismerték gróf Széchenyi István híres, összefogásra buzdító gondolatát: „Egynek minden nehéz, soknak semmi sem lehetetlen.”

1956 szelleme, a mérce ma is kötelez. Ma is rá kell ébrednünk, hogy párhovatarozástól, származástól, vagyoni helyzetünktől függetlenül elsősorban valamennyien magyarok vagyunk, egy nemzet. Csak magyarként, csak egy nemzetként védhetjük meg a szabadságunkat, csak egy nemzetként lábalhatunk ki a válságból, csak egy nemzetként tervezhetünk jövőt magunknak. Csak együtt sikerülhet!

Bordán Szabolcs

polgármester



DERECSE ÉS TÉRSÉGE VIDÉKFEJLESZTÉSI NONPROFIT KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG SAJTÓKÖZLEMÉNY

SIKERESEN MEGVALÓSULT A DERTVI KIS ÉRTÉKŰ ESZKÖZBESZERZÉS PROJEKT

A Derecske és Térsége Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. sikeresen pályázott a Vidékfejlesztési Program keretén belül a Dél-Nyírség, Erdőpuszták Leader Egyesület által meghirdetett, VP6-19.2.1.-23-1-17 kódszámú, Nonprofit szervezetek kis értékű eszközbeszerzése című pályázati felhívásra.

A projekt keretében közel 1 millió forint támogatásból, 5 % önerő bevonásával, négy darab eszköz beszerzése valósult meg.

A pályázatnak köszönhetően a társaság beszerezett telefont, notebookot, led televíziót, valamint külső winchestert is.

A projekt keretén belül beszerzésre került modern eszközök révén szélesebb körű, innovatívabb, és hatékonyabb munkát tud végezni a társaság, hozzásegítve a szolgáltatásainak célcsoportját a „smart” szemlélethez.

További információ kérhető: Derecske és Térsége Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. +3654/548-080

PROJEKTADATOK:

Kedvezményezett neve: Derecske és Térsége Vidékfejlesztési Nonprofit Kft.

Megvalósítási helyszín: 4130 Derecske, Köztársaság út 87.

Projektazonosító: VP6-19.2.1.-23-1-17

Iratazonosító: 1919464857

Projekt kezdete: 2020. február 21.

Projekt befejezési határideje: 2020. december 31.

Támogatás intenzitása: 95%



Helyi értékeink megismerésének fontossága

Egy város igazi gazdagságát az anyagi és gazdasági tényezőkön túl azok a jelen lévő értékek jelentik, melyek meghatározzák a helyi lakosok identitását és kulturális hovatartozását. Ezeknek az értékeknek a felkutatását végzi a Derecskei Települési Értéktár Bizottság 2013-as megalakulása óta. A bizottság célja, hogy minél több helyi értéket tegyen minden korosztály számára ismertté, elérhetővé és élővé. Ennek érdekében az elmúlt 7 évben a helyi közösségek, szakemberek és a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár munkatársainak együttműködésével a Települési Értéktár folyamatosan gyarapodott. A közös munkának köszönhetően az értéktár egy olyan sokszínű, minden kategóriát lefedő gyűjteménnyé vált, melyből kettő a Hajdú-Bihar Megyei Értéktár

Bizottság megyei értékévé is nyilvánított. Ez a két érték a „Derecskei Szűrrátét” és a „Derecskei Gyümölcsös 100%-ban natúr, környezettudatos, ősi magyar hagyományokra épülő kertgazdálkodásból származó népszerű termékcsaládja”.

Az értéktár gyarapításán túl folyamatos volt a feltárt értékek helyiekkel való megismertetése és élővé tétele is. Ennek érdekében a művelődési központban létrejött egy állandó helyi értéket bemutató kiállítás. A derecskei rendezvények állandó és megszokott elemeivé váltak az értéktárban lévő kézműves termékek, agrár élelmiszerek és a fizikai értelemben nem bemutatható értékeket összefoglaló roll-upok. Ismeretterjesztő előadások és kisebb tájékoztató füzetek igyekeztek fel-

hívni a figyelmét az itt élőknek és az ide érkezőknek Derecske gazdagságára.

Ennek a munkának a folytatásaként hamarosan elkészül a Derecskei értékeket összegyűjtő könyv az Agrárminisztérium által kiírt hungarikum pályázat finanszírozásában. Valamint a felújított művelődési központban is kialakításra kerül egy „Értéktár terem”, ahol korszerű keretek között kerülnek bemutatásra városunk értékei ezzel is elősegítve az itt élők helyismeretének és identitástudatának erősödését. Erre azért van szükség, mert mindig a legvastagabb gyökerű fa termi a legszebb gyümölcsöket, és így Derecske is akkor fejlődhet a legjobban ha az itt élők ismerik és tisztelik a város múltját és hagyományait. ■

SAJTÓKÖZLEMÉNY

Sikeresen befejeződött a Zöld Város kialakítása Derecskén!

2020. november 27.



Derecske Város Önkormányzata 2016-ban sikeresen pályázott a TOP-2.1.2-15 kódszámú, Zöld város kialakítása című pályázati felhívásra.

A „Zöld Város kialakítása Derecskén” című és TOP-2.1.2-15-HB1-2016-00007 azonosítószámú projekt megvalósítása 2017. évben kezdődött és 2020. november 10-ig tartott, melynek keretében megújult Derecske város központja. Felújításra került a központot körbe ölelő Városház és Nap utca. Új, több mint egy hektáros Fórum került kialakításra. A Fórum körül a régi épületek felújításra kerültek, illetve új szolgáltatóház és piaccsarnok épült.

A projekt eredményeként Derecske új, modern és zöld városközponttal gazdagodott, melyet városunk lakói örömmel vettek birtokba.

Az 1,131 milliárd Ft összköltségű projekt 728,7 millió Ft vissza nem térítendő európai uniós támogatás segítségével valósult meg!

- 2018-ban a Nap utca teljes rekonstrukciója valósult meg. Megépült a fedett csapadékvíz elvezető rendszer, 2206 m² út, 415 m² járda, 127 db parkoló és 195 m² zöld felület.
- 2019-ben készült el a Makkay János téren a több generációs multifunkciós Fórum. Kialakításra került 9520 m² park, 4302 m² járda, játszótér, futópálya, rendezvényter, lelátó és szökőkút. A Fórum használatát nagyszámú pad, szemetes, kerékpártároló és térfigyelő rendszer segíti.
- 2020. évben megépítésre került az új 350 m² piaccsarnok.
- Felépült az új szolgáltatóház két épülete, melyben 6 db üzlethelyiség, konditerem és konferenciaterem került kialakításra, összesen 783 m²-en.
- Felújításra és átalakításra került a helyi védelem alatt álló 84 m²-es magtár épülete.
- A művelődési ház és a könyvtár épülete felújításra került 557 m²-en. Az emeletráépítés keretében inkubátor ház került kialakításra 326 m² alapterülettel.
- A projekt keretében az egyes projektelemekhez kapcsolódó szemléletformáló kampány rendezvényei megtartásra kerültek.

A projekt a Széchenyi 2020 program keretében valósult meg.



Piac épülete



Magtár és a Szolgáltatóház



Művelődési Központ



Szolgáltatóház

A projektről bővebb információt a www.derecske.hu oldalon olvashatnak.

További információ kérhető:

Kiss Andrea sajtóreferens

Elérhetőség (+36/54/410-078, kiss.andrea@derecske.hu)

Már nem céget, embereket szeretnék menedzselni

BENÉNÉ KASZÁS ERIKA

Végső Zoltán fiatal közgazdászként 2005-ben került városunkba a polgármesteri hivatalba, pályázatíróként. 2008-ban a DEVAG Kft. ügyvezetőjévé választották. Meglepetésként fogadták a hírt a városvezetés, kollegái, szakmai partnerei, mikor bejelentette tizenhárom év után, hogy lemond vezetői tisztségéről, és jövőjét vállalkozóként képzei el. Mivel a dolgoknak nem oka, hanem története van, megkértük, ossza meg velünk történetét.

-Lemondásával meglepetést okozott. Óhatatlan, hogy okokat, magyarázatokat keresnek sokan.

-Mikor összegyűjtöttem a hivatalos irataimat, kezembe akadt a tizenöt évvel ezelőtti buszbérletem, mellyel először jöttem Derecskére. Megőriztem, ereklye, jelképezi, pályakezdőként honnan indultam, s mindazokat a jó érzéseket, melyek ehhez a városhoz kapcsolnak. Minőségi emberi kapcsolatokat, barátságokat, közel másfél évtized sikereit és kudarcait, melyek mindig előrevittek, új megoldásokra ösztönöztek. Egy nagyon fontos életszakasz kezdetét.

-Pályázatíróként kezdte, hamarosan cégvezetőként folytatta. Mi vonzotta erre a pályára?

-Vállalkozó családban nőttem, irányítani, szervezni, vezetni akartam. Különösen a vállalkozások menedzsmentje érdekelt, így lettem közgazdász. Pályázatíróként 2005-ben egy jó fej pénzügyi osztályvezetővel kerültem egy irodába, Bakó István-nak hívták. Egy év múlva a többi önkormányzat tulajdonában lévő Vidékfejlesztési Kht. ügyvezetője lettem. Ugyanannál az asztalnál, de mint önálló cégvezető dolgoztam, és írtam a pályázatokat. 2008-ban választott meg a testület a DEVAG Kft. ügyvezetőjének Sári Béla menesztése után. A feladatom az volt, hogy „húzzam ki a sárból a céget”, új szemléletben, új feladatok elvégzésére tegyem alkalmassá.

-Merész döntésnek tűnt akkor. Az addig megszokott műszaki, mérnöki végzettségű vezető helyett közgazdász kerül a kft. élére?

-Újfajta gazdasági szemléletet, gazdálkodási reformokat vártak, s nem azt, hogy értsek kivitelezéshez, parkfenntartáshoz, konyhához, a sportcsarnok üzemeltetéséhez vagy a vízműhöz. Arra megvoltak a tapasztalt vezetőink, szakembereink. Sokkal fontosabb volt, hogy a nagyon veszteségesen működő kft. a nonprofit feladatokon túl nyisson a piaci szemlélet felé. A bevételekből tudjon fejleszteni, fejlődni. Más egy közgazdász, más egy mérnök szemlélete.

-Mit jelentett a cég életében ez a más szemlélet?

-Nehezen indult. Ötödikén nem tudtuk, miből fizetünk bért, tizenkettedikén, hogy miből utalunk járulékot. Egy év alatt a feszes gazdálkodásnak, a költségek racionalizálásának következményeként

ötmillió forint megtakarítás keletkezett.

-Mi volt az első sikerélménye?

-A következő év júniusában kezdtük el építeni az új főzőkonyhát a három meglévő, éves szinten harmincmillió forint veszteséget termelő óvodai, iskolai konyhák helyett. Nagy feladat sürgető, szeptemberi határidővel. Százmillió forint önkormányzati önerőből és az ötmillió forintos céges nyereség valamint a kapott ugyanannyi bankhitelből épült meg határidőre. Hét évet kaptam, hogy az önkormányzat visszakapja a befektetett összeget. Már az első évben a harmincmillió forintos veszteség helyett tízmillió forintos bevétellel zártunk. Határidő előtt, öt év alatt megtérült a beruházás.

-Hogyan boldogult a DEVAG piaci szereplőként, a versenyszférában?

-2014-re már két markolónk dolgozott. Az önkormányzatok építkezéseiben alvállalkozóként nyereségesen kapcsolódtunk be. A legjobb bevétel a csatornázás volt Derecskén és Hajdúbogason. Ötvenmillió forintos bevételt hozott két év alatt. A régi szennyvíztelep rekultivációját is mi végeztük, a 95 millió forintos beruházás 10%-os önerőjét már mi adtuk, tehermentesítve ezzel a várost. Közben a jó gazda gondosságával felújítottuk a sportcsarnokot, a DEVAG udvarát. Két vendéglakást, 2019-ben egy iparterületet vásároltunk az önkormányzattól hetvenmillió forintért. Piacosítottuk a Derecskei Híreket, millió forintos bevételt termelt a projektek nyilvánossági feladatainak ellátásával és a hirdetés-szervezéssel. A főzőkonyhánk már házhozzállítással is foglalkozik, nyitott a családi rendezvények felé.

-Említette a lakásvásárlást.

-Az önkormányzati bérlakások száma emelkedett. Az üresbe pedig nem a turistákat várjuk. A környék beruházásainál dolgozó vállalatoknak tudtunk olyan konstrukciót kínálni, hogy több lakásunk évekig ki volt adva részükre. Egy lakás több mint egymillió forintos tiszta nyereséget hozott és hozhat a jövőben is.

-Sok derecskeivel a közmunkaprogram során ismerkedett meg.

-A DEVAG volt a közmunkaprogram lebonyolítója. Előfordult, hogy négyszázötven embert is foglalkoztattunk, közvetítettünk az önkormányzati intézmények, munkáltatók felé. Saját növény-

termesztésünk nem konkurált a helyi gazdákkal, büszke vagyok arra, hogy kölcsönösen előnyös megegyezés születhetett.

-Hogyan látja most a DEVAG-ot?

-Összességében az elmúlt tizenhárom év alatt egy veszteséges, csődközelbe kft.-ből egy folyamatosan jól teljesítő, évről évre növekvő hasznot hozó vállalkozásává vált az önkormányzatnak. Az utóbbi év kedvezőtlenebb mérlege a százmillió forintos vásárlás következménye. Létszámcsoökkentés nem volt, még ebben a nehéz gazdasági évben is fűtőszerszerűsítést végeztünk a csarnokban és megvásároltuk a Szováti u. 6. szám alatti lakást.

-Melyik volt a legjobb napja cégvezetőként?

-Mikor számolhattam a képviselő-testületnek, hogy a DEVAG-nál százmillió forintnyi a lekötés, azaz a forgótőke mellett ennyit fordíthat a város javára.

-Melyik a legrosszabb?

-Sokáig természetes volt, hogy ugyanannyian megyünk haza, mint amennyien reggel dolgozni jöttünk. Máig ható trauma volt mindannyiunknak, mikor egyik mezőgazdaságban dolgozó munkásunk hirtelen rosszul lett, életét veszítette családja egy része és kollegái szeme láttára. Soha nem fogom elfelejteni azt a tehetetlenségérzést, azt a napot.

-Asikerek mellett a legnagyobb kudarc?

-Érzékenyen érintett bennünket a vízmű elvesztése. Nagyon sokat fektettünk bele. Jellemző, hogy az átadás évében a derecskei volt a legjobban felszerelt, legjobb feltelekkel rendelkező vízmű.

-Van apropója a távozásának, mi változott, hiszen szervezhetett, irányíthatott, vezethetett?

-Amit elértünk, azt csapatként értük el, s ebbe beleérttem a hivatali kollégákat, intézményvezetőket is. A siker érdekében évek óta már nem a céget, hanem az embereimet menedzselem, mert a cég igazából emberekből áll, rajtuk múlik minden. Munkatársaimmal úgy tudtunk dolgozni, hogy mindenki a legjobbat hozza ki magából. Időközben mediátorként végeztem, jól hasznosítottam ezt a tudást. Sokat beszélgettem, tréningeztem a kollégáimat, személyi fejlesztésekkel foglalkoztam vállalkozóként. Eljutottam odáig, hogy már nem céget, hanem embereket szeretnék menedzselni. Régóta tervezem, hogy előbb-utóbb csak ezzel foglalkozom: most tartok itt a saját utamon. Hiszek a szimmetriában: tizenöt év alatt három polgármesterrel dolgoztam. Egy évet Csátó István-nal, tizenhármal Bakó István-nal, egy évet Bordán Szabolccsal. Ez így, most, kerek.

Köszönet az 1%-ért

A „Derecskei Óvodás Gyermekéért” Közhasznú Alapítvány ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik 2019-ben személyi jövedelemadójuk 1%-val Alapítványunkat támogatták. A felajánlott összeget, 556.198.-Ft-ot, a korábbi évekhez hasonlóan az óvodai gyermekrendezvények lebonyolítására, tehetségműhelyek eszközbővítésére, zenei, irodalmi élményekhez való juttatásra fordítottuk. Kérjük, továbbra is támogassák Alapítványunkat.

A „Derecskei Óvodás Gyermekéért” Közhasznú Alapítvány adószáma:

18565504-1-09

Békésiné Kiss Gabriella
kuratórium elnöke



Elismerés

A Hajdú-Bihar Megyei Polgárőr Szövetség Elnöksége „Hajdú-Bihar Polgárőre” kitüntető címet adományozott a Derecskei Polgárőr Egyesület tagjának
László Imrénének
a polgárőr mozgalomban közel 20 éve végzett kiemelkedő munkája elismeréseként.

Mindenek felett minőség és egyszerűség, hogy legyen természetesen finom!

■ SÁRI ANDREA

Több olyan termék is van, melyre a derecskeiek méltán lehetnek büszkéek. Elég csak, ha az almára, lekvárfélékre, sajtokra gondolunk, melyek messze vitték városunk hírnevét, de a hústermékek terén is beírta magát Derecske az ország legjobbjai közé Nagy Sándor házi készítésű kolbászféleségeivel. Hogy mikor s hogyan kezdte hivatalosan is készíteni és árusítani a NagySzerű névvel fémjelzett termékeket, arról a márkát és minőséget megálmodó Nagy Sándort kérdeztük.

- Az elképzelés kevés, ha valami igazán jót akarunk adni az embereknek az élelmiszerek tekintetében, hiszen ahhoz tudás is szükségeltetik. Honnan látta, leste, tanulta a kolbászkészítést, a töltelékáru készítés fortélyait?

A korosztályom, illetve az idősebbek számára a disznótörzés a téli időszakokban ünnepi alkalomnak számítottak. 4-5 éves kortól kezdve minden folyamatnak részesei voltunk, beavattak a munkába, megszerettették minden részletét velünk.

Korban előre haladva "kötelező" volt megtanulni a feldolgozás minden csínját. Felnőttként átvállaltuk az irányítást, és a hagyományokat tisztelve, szeretve folytattuk a családi asztalra "termelés" örömteli pillanatait.

- Mia különleges ízvilág titka?

A különlegesnek mondott ízvilág egyetlen titka az egyszerűség!

Érett, háznál tartott, nagy súlyú disznó, házi paprika, fokhagyma stb. A minőséget befolyásoló fontos tényező még a füstölés milyensége.



- Sokáig csak a család örömeire készültek a finomságok, egy ideje viszont a piacra is gyárt. Mikor és hogyan került előtérbe a kistermelői munka?

Az évek során a közvetlen ismerősöknek, családtagoknak is készítettünk füstölt árut, megelégedésükre. Az élelmiszerpiac "iparosodásával" szemben kialakulóban van az egészséges élelmiszerek iránti kereslet és az előállítás.

Az életminőségemben történt (egészségügyi)

változás miatt határoztam el, hogy kistermelőként próbálom kiegészíteni a családi kasszát.

- Mire volt szükség ahhoz, hogy nagy mennyiségben is tudjon termelni?

A nagy mennyiséget nem tudom megerősíteni, a képességeim korlátozottak, illetve a nagy mennyiség mindenképpen a minőség rovására növelhető az elérhető alapanyagok miatt. A jelenlegi piaci résben még jól lehet mozogni, ezért korszerű daráló-, töltő-, keverőgép és más előállítást segítő eszközöket beszerezve végezzük a munkát.

- Mekkora mennyiség készült ebben az évben és milyen féleségek?

A feldolgozott termékeink leginkább a kolbász és szalámi többféle ízben, valamint szalonna-féleségek.

- Milyenek a visszajelzések?

A legjobb visszajelzés a termékeinkről a visszatérő vásárlók és az ők ajánlásai az új vevők felé.

A sokféle ízvilág közül mi csak a helyi részesítjük előnyben, és ez sikeresnek bizonyult.

A minőség mellett feltétlenül törekszünk a legjobb higiéniai és esztétikai körülményeket kialakítani, hiszen csak így lehet egy termék igazán eladható. A névválasztás adta magát: Nagy Sándor, tehát... /NAGYSZERŰ /

- Vannak-e további tervek?

A távolabbi céljaimat tekintve szeretnék részese lenni egy olyan megalakítandó körnek, akik szándékuk szerint bemutatni, terjeszteni és élővé akarják tenni az egészséges táplálkozás elemeit, és egyúttal attrakcióként támogatni a derecskei gasztronómia kultúra kiválóságait.

56-os évfordulós plakátverseny a Rákócziiban

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 64. évfordulójáról iskolánkban is megemlékeztünk.

Az ünnepi programok részeként plakátokat készítettek az osztályok. Az elkészült munkákat egy háromtagú zsűri véleményezte, melynek tagjai voltak Nagy József iskolánk igazgatója, Farkasvölgyi Győző tanár úr és Szilágyi Adrienn tanárnő.

A kész munkák az intézmény első emeleti folyosóján tekinthetők meg.

1. helyezett a 12. B osztály



Élő Adventi Naptár Derecskén!

Lakossági játék az adventi várakozás jegyében!

Advent alkalmából **2020. december 1. és 24.** között Derecskén minden nap **kivilágításra kerül** egy közintézmény vagy közismert épület **adventi számmal díszített** ablaka vagy ajtaja.

Kérjük fotózza le az adott naphoz tartozó kivilágított számot és azonosítsa be az épületet.

A legtöbb számot beküldők között egy **TABLET** kerül kisorsolásra.

Beküldés határideje:
2020. december 24. és 28. között egyben.

Beküldés módja:
A derecskeiadvent@gmail.com e-mail címre a lefotózott épületek és a pályázó nevének feltüntetésével.

Sorsolás:
2020. január 6.

További információk:
A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár facebook oldalán vagy a 06 54/410-060-as telefonszámon.

Nyílt pályázati felhívás büfé (kávézó) bérbeadására



A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár (4130, Derecske, Köztársaság u. 107.) nyílt pályázatot hirdet büfé helyiségének (**16m² kávézó**) bérbeadására (kávézó céljára használható).

A büfé feladata: színvonalasan kiszolgálni a művelődési központ rendezvényeire érkező vendégeket és művészeket, konferenciák ellátása (étel-ital) 50-300 főig.

A bérbeadás tervezett időtartama: 2021. január 01-től, a bérleti szerződésben rögzített időtartamra.

Műszaki állapot: – a büféhelyiség felújítandó, közművekkel ellátott – raktár megegyezéstárgya.

Bérleti díj: Kérjük a pályázatban feltüntetni, az Ön által megjelölt és ajánlott összeget, minimum bruttó irányár: 40.000 Ft/hó (a bérleti díj összege tartalmazza a rezsi díjat is), e fölötti ajánlatok értékelendők.

A bérleti díj minden év január 01-től az infláció mértékével emelkedik, először 2022-ben.

Büfé nyitva tartási ideje: 9-21 óráig, illetve a rendezvényekhez igazodva.

A pályázat leadásának határideje: 2020. december 18. 12 óra

A pályázat határidőn túli érkezése azonnali érvénytelenséget jelent. A pályázat benyújtásának módja: írásban, zárt borítékban a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár titkárságára kell leadni. A borítékra fel kell tüntetni „PÁLYÁZAT - Büfé (kávézó) bérbeadása. A pályázat bontása: 2020. december 18. 14 óra.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó nevét, székhelyét, levelezési címét, telefonszámát, email címét és tevékenységének megnevezését, nyilatkozatát arról, hogy a pályázati feltételeket elfogadja és a hatósági engedélyeket, tanúsítványokat, bizonyítványokat beszerzi, vagy rendelkezik vele.

– A büfé üzemeltetésére vonatkozó elképzeléseinek a kifejtése (kínálatra, árakra illetve egyéb terveikre)

– Igazolnia kell, hogy rendelkezik az előírásoknak megfelelő végzettséggel, vállalkozói igazolvánnyal vagy gazdasági társasága tevékenységi köre büfé üzemeltetésére jogosítja.

– Csatolni kell az egyéni vállalkozói igazolvány vagy hatályos cégkivonat, illetve más szervezetben a nyilvántartásba vételt igazoló bírósági határozat másolatát, és az aláírási címpéldányt.

– Mellékelni kell a Pályázó nyilatkozatát arról, hogy a pályázónak az önkormányzattal szemben semmiféle tartozása nem áll fenn, valamint a hogy ellene nem folyik felszámolási- vagy csődeljárás, nem áll csődvédelem alatt, valamint nincs ellene végrehajtási eljárás.

– Amennyiben a Pályázó nem szerepel köztartozásmentes adózási adatbázisban (erről nyilatkozat szükséges) csatolja az NAV köztartozás-mentességre vonatkozó, ún. „nullás igazolását.

– Az intézménycsaka beépített felszerelést biztosítja.

– A tevékenységhez szükséges mobil berendezési tárgyak beszerzése a bérleti kötelezettsége és költsége, ami a bérleti díjban nem számítható be.

– A pályázaton az indulhat, akinek a benyújtott pályázata a kiírásnak megfelel.

– **A kávézó megtekinthető a művelődési központ nyitva tartási ideje alatt, az intézményvezetővel egyeztetett időpontban +36-54-410-060.**

Döntési szempontok: – bérleti díj ajánlata – üzemeltetésre vonatkozó elképzelések. A pályázatot nem köteles a legkedvezőbb árat benyújtó ajánlattevővel megkötöni a szerződést.

Pályázatot fenntartja a jogot a pályázat indoklás nélküli visszavonására, illetve eredménytelennek nyilvánítására. Az ajánlattevő az ajánlatához az elbírálástól számított 30 napig kötve marad. A szerződés várhatóan az eredményhirdetéstől számított 30 napon belül megkötésre kerül.

A felmerülő kérdéseket írásban, legkésőbb a pályázati határidő lejártának napját megelőző 2. munkanapon 10:00 óráig a muvkozpont.derecske@gmail.com e-mail címre lehet benyújtani strukturált, sorszámozott formában. Ettől eltérő módon vagy a határidő után benyújtott kérdéseket nem köteles a Pályázatot megválaszolni.

Derecske, 2020. november 14.

Nádházi- Tólas Csilla

Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár

Szép sikerek a Kenguru matematika versenyen



2020. szeptember 10-én került megrendezésre a Derecskei I. Rákóczi György Gimnázium, Technikum és Kollégiumban az előző tanévben a koronavírus-járvány miatt maradt Kenguru matematika verseny.

A 75 perces megmérettetésen egy matematikai tesztet kellett kitölteniük az adott feladatsor alapján a diákoknak segédeszköz használata nélkül.

Intézményünkben 17 tanuló vett részt a versenyen, megyei I. helyezett a 11. évfolyamon Orosz Károly, megyei II. helyezett a 10. évfolyamon Balajti Barbara lett.

Gratulálunk nekik és a felkészítő tanároknak is!

2020. október 18., a Magyar Regényírás Napja

■ SZÖLLŐSI IMRÉNÉ

A szegedi Dugonics András Irodalmi Társaság szervezésében 2020-ban először lett meghirdetve az Irodalomért – elnevezésű pályázat.

A Dugonics András Irodalmi díjra magyar és külföldi kortárs szerzőket az olvasóknak fel lehetett tenni, melyre 2020. június 30-ig lehetett leadni a szavazatokat.

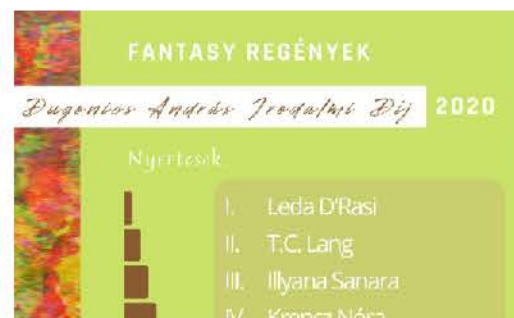
A pályázati kiírók több kategóriában is jelölték az írókat, így a fantasy regények kategóriájában III.

helyezett lett Ilyana Sanara a Derecskei Tanka János Irodalmi Kör alkotó tagja, vagy ahogy szülővárosai ismeri: Rád Pirokska.

Virtuális eredményhirdetés a MAGYAR REGÉNYÍRÁS NAPJÁN, október 18-án volt a Dugonics András Irodalmi Díjátadó ünnepségen.

Szívből gratulálunk, gratulálok és továbbra is töretlen lendületet kívánunk.

Büszkék vagyunk RÁD!



Őszi lövészet a Rákócziban



Október 1-jén és 16-án rendeztük meg a szokásos őszi lövészetet a 9-10. évfolyam rendészeti és honvédelmi képzés résztvevőinek a Derecskei Lövészklub segítségével a helyi lőtérén.

Az időjárás nem mindig volt kegyes hozzánk, a második napon az eső nehezítette a tevékenységet. A tanulók szívesen vettek részt ezen az őszi lövészetén, hiszen a rendvédelmi-honvédelmi

képzés szerves része a lőfegyverek megismerése és a lőtechnikai ismeretek szakszerű elsajátítása. Balesetvédelmi oktatás után kezdődött a lögyakorlat az egyes osztályokban. Ezen foglalkozások alkalmával nem csak a „kötelezőt” tudták le a diákok, de az is kiderült, hogy kik azok, akik tehetségesek, akiknek van érzékük a fegyverhasználat-hoz, pontosan tudnak célózni és löni.

A tavaszi jó idő beálltával megint lehetőségük lesz majd a diákoknak az itt megszerzett tudást továbbfejleszteni.

Minden év őszién óvodánk a hagyományok szerint megtartja az „Őszi Hét” rendezvény sorozatát.

Az idén november 16-20. -ig, zajlottak a különféle események. Egészen hároméves kortól nagy izgalommal készültek a gyerekek. Különféle technikákat, rajzeszközöket használva jelenítették meg rajzaikon az őszi élményét. Örömmel énekeltek, verseltek őszi dallamokat és verseket. A nagycsoportosok ügyességi vetélkedőn – sorversenyen küzdöttek meg egymással.

Sajnos a pandémiás helyzet miatt nem nyugdíjas óvónénik zsűriztek, hanem zárt kapukon belül az óvónénik választották ki a legszebb alkotó és előadó gyerekeket. Ebben az évben a szülők sem nézhettek meg bátor csemetéjüket, csak otthonról szurkoltak nekik. A fellépő és rajzoló óvodások emléklapot, a helyezettnek pedig ajándékokat kaptak az óvodától.



Őszi-Hét a Mese-Vár Óvodában

Fülöpné Ulics Andrea – Óvodapedagógus

A gála műsor keretében történt meg a díjkiosztás és egy őszi dalszokrot adtak elő az óvónénik záróképpen.

Az óvoda rendhagyó szervezése is mutatja, hogy milyen alaposan vigyázunk a vírusos helyzetben a gyerekek és az dolgozó egészségére.



Derecske ÁFÉSZ Városi Lövészcupa eredményei

Szeptember 20-án szépszámu versenyző részvételével került megrendezésre a felnőtt és ifjúsági lövész bajnokság kispuska és légpuskából. A verseny Debrecen, Hajdúböszörmény és Berettyóújfalu versenyzői is részt vettek. Az 52 fő versenyző 14 versenyszámban indult. Az ünnepélyes eredményhirdetésen részt vett Bordán Szabolcs városunk polgármestere is.

Eredmények:

Kispuska férfi:

1. Combos Bertalan /181 kör
2. Antal János /177 kör
3. Antal Cergő /169 kör

Kispuska női:

1. Kósziné Szabó Erzsébet /179 kör
2. Nagy Ildikó /158 kör
3. Radácsi Irén /157 kör

Kispuska ifi fiú:

1. Nagy Dávid /159 kör
2. Reisz Rudolf (Debrecen) /112 kör
3. Török Ferenc /71 kör

Kispuska ifi lány:

1. Nagy Anita /150 kör
2. Kovács Viktória /83 kör
3. Maróti Mária /80 kör

Légpuska férfi:

1. Turányi László (Hajdúböszörmény) /151 kör
2. Wágner Tamás /147 kör
3. Combos Bertalan /146 kör

Légpuska női:

1. Kósziné Szabó Erzsébet /133 kör
2. Naszrainé Gáti Anna /96 kör
3. Radácsi Irén /90 kör

Légpuska ifi fiú:

1. Szöllősi Balázs /91 kör
2. Török Ferenc /82 kör
3. Kovács Gyula /74 kör

Légpuska ifi lány:

1. Nagy Anita /138 kör
2. Koncz Liliána (Debrecen) /80 kör
3. Maróti Mária /41 kör

Légpuska gyerek fiú:

1. Szántó Ivon Martin (Debrecen) /146 kör
2. Csuka Róbert

Légpuska gyerek lány:

1. Wágner Lara (Debrecen) /167 kör
2. Csáki Emma (Debrecen) /30 kör

Légpisztoly ifjúsági fiú:

1. Tóth Balázs (Debrecen) /174 kör
2. Reisz Rudolf (Debrecen) /123 kör
3. Karácsony Kristóf (Debrecen) /104 kör

Légpisztoly ifjúsági lány:

1. Nagy Anita /167 kör
2. Koncz Liliána (Debrecen) /87 kör
3. Kovács Henrietta /64 kör

Légpisztoly gyerek fiú:

1. Pető László (Debrecen) /135 kör

2. Szántó Nona Martin (Debrecen) /129 kör

3. Balla Csongor /101 kör

Légpisztoly gyerek lány:

1. Reisz Enikő (Debrecen) /173 kör
2. Csáki Emma /90 kör

Csapat (5 fő):

1. Derecske II. /819 kör
(Kósziné Szabó Erzsébet, Csekő Józsefné, Antal János, Antal Cergő, Nagy Anita)
2. Derecske I. /815 kör
(Radácsi Irén, Nagy Ildikó, Szöllősi Sándor, Nagy Dávid, Combos Bertalan)

A városi vándorkupát egy évig a Derecske II-es csapat őrzi.

Új fejezet kezdődött Derecske városának úszóéletében

■ PETHŐ ZOLTÁN



Nagy Alexandra, Cseh Ákos és Pethő Zoltán összesen öt érmet szereztek, illetve kétszint is teljesítésre került a jövő évi Masters Európa Bajnokságra.

Lelkesedésünk töretlen, haladunk előre. Az utánpótlás képzés mellett, szorgalmazzuk az óvodás és kisiskolás gyermekeknek szóló „Minden gyermek tanuljon meg úszni” programot, melybe Derecske városának és a környező települések óvodáinak és iskoláinak bevonása is tervben van.

Ezúton köszönöm Moravec Zoltán és Nagy Alexandra munkáját!



A 2018-ban átadott új Derecskei Városi Tanuszodával először 2019 novemberében találkoztam, ahova a Tanuszodák közötti úszóversenyre invitáltak meg. A versenyről a régiókként és korosztályokként legjobb 8 versenyzőt hívták meg a budapesti döntőre, ahol az előkelő 3. helyezést érték el a palánták. A mi régiókból 4 versenyző már az én tanítványom volt. 2020 februárjától komolyabban is elkezdtem foglalkozni az oktatással, a versenysporttal Derecskén. A tavaszi karanténos leállást követően még nagyobb elhivatottsággal kezdünk nekünk a tehetségek felfedezésének.

2020 szeptemberétől versenyzők, hobbis úszók és a legkisebbek is elkezdhetik a felkészülést. Novembertől „nagy” versenyzői, „kis” versenyzői, hobbis, kezdő úszásoktatásos, valamint úszó előkészítő csoportokban dolgoznak Derecske úszó tehetségei.

2020-ban az igazolt versenyzők, a felnőtt és korosztályos országos bajnokságokon is megmérettetik magukat. A decemberi Felnőtt Úszó Országos bajnokságon (ahol csak szintidő teljesítésével lehet indulni) már a „nagy” versenyzői csapatból is indulnak versenyzőink, sőt az ifi, serdülő, gyermek, cápa és delfin korosztályban is képviseltetjük magunkat. A Diákolimpiára is mozgósítjuk erőnket, ahol a derecskei közintézményekben tanuló diákok mutathatják meg tudásukat.

A masters kategóriában szintén hatalmas előrelépés történt. 2020. november 07.-én három szenior úszónknak is szurkolhattunk a Hódmezővásárhelyen megrendezésre került Szenior Úszó Országos Bajnokságon.

Pontot szerzett az extraligába igyekvő Székesfehérvártól a DSZC-Eötvös DSE Derecske

■ Forrás: HAON

A felnőtt röplabda NB I-ben szombaton délután azt a MÁV ELŐRE Bericapot fogadta a hajdúsági csapat, akik 9 nappal e találkozó előtt nagy különbséggel verték meg őket. A fehérváriak mutatói egyébként is kiválóak, hiszen két napja legyőzték az addig veretlen Gödöllői RC-t, illetve nemrég a Magyar Kupában szettet nyertek hazánk egyik legjobb alakulatától, a Kaposvártól.



A papírfórmának megfelelően hamar nagy előnyre tett szert a vendéggárda, 0:4 és 3:8 is állt az eredményjelzőn. Aztán határozott támadójátékának köszönhetően a szett közepére kiegyenlített a DSZC-Eötvös DSE Derecske, sőt 22:20-nál már második idejét kellett kikérnie a vendégek edzőjének. A végjáték nagyon izgalmas lett, váltakozó játszmalabdák után 25:27-re nyertek a vendégek.

A veszített hajrá után nem esett össze a hajdúsági alakulat, sőt. Elvesztett labdát nem ismerte, egymást többször kisegítve 25:21-re és 25:20-ra nyerték a következő két szettet.

A negyedik etapban is végig közel voltak egymáshoz a felek, de az utolsó pontokata fehérváriak gyűjtötték be, így következett a rövidítés.

A döntő játszmában 3:7-es előnyt alakítottak ki a rutinosabb vendégek, de egy időkerés után sikerült felzárkózni. Bármely egy hiba becsúszott debreceni részről a mérkőzés végén és a MÁV ELŐRE nyerte a találkozót, a hajdúsági lányok minden dicséretet megérdemelnek, hiszen végig jól játszottak, végig szoros volt az eredmény (a pontok száma 108:108 lett) és pontot szereztek az extraligába igyekvő ellenfelüktől.

DSZC-Eötvös DSE Derecske - MÁV ELŐRE Bericap 2:3 (-25, 21, 20, -21, -12)

Az NB I-es felnőtt csapat legközelebb a Magyar Kupában az extraligás MTK ellen lép pályára november 18-án (szerdán) 19 órától a fővárosban.

ÉLŐHAL

árusítás DERECSKÉN

DECEMBER 10-TŐL

A TÓTH GUMISZERVÍZ UDVARÁN
(Derecske, Köztársaság út 139.)

ÉLŐHALAK: - PONTY,
- FOLYAMI HARCSA,
- KÁRÁSZ,
- BUSA,
- AMÚR.



VÁRUNK MINDENKIT SZERETETTEL!

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár

Teleházi szolgáltatása

a járványügyi helyzet idejére!



Tisztelt lakosság!

A járványügyi helyzethez alkalmazkodva
a Teleházi szolgáltatásunk az alábbiak szerint változik:

- ◆ A Teleház személyes felkeresésére **NINCS** lehetőség!
- ◆ Ezért kérjük, hogy a nyomtatandó anyagokat **KÜLDJÉK EL**
a Derecskei Teleház facebook oldalára, a telehaz.derecske@gmail.com e-mail
címrre vagy hívjanak minket minden **HÉTKÖZNAP** 8 és 16 óra között
a 06/54 410-060-as telefonszámon!
- ◆ Munkatársaink felveszik önrel a kapcsolatot és elvégzik a kért munkát!
- ◆ A kész munkákat kollégáink az előzetes egyeztetés alapján adják át az
INTÉZMÉNYEN KÍVÜL!



Nyomtatás ára:

Fekete-fehér: A/4 25 Ft/oldal A/3 50 Ft/oldal

Színes: A/4 150 Ft/oldal A/3 200 Ft/oldal

Bold AGRO

MEZŐGAZDASÁG HATÉKONYAN ÉS FELELŐSEN

Kedves Leendő Partnerünk!

**Adja bérbe termőföldjét
Hajdú-Bihar megye
legdinamikusabban fejlődő
gazdaságának!**



Miért?

1.
30 dolgozó év mutatja, hogy a **Bold Agro Kft.** minden válság,
nehézség ellenére stabil és erősödik!
Velünk csak nyerhet! Biztosítjuk **állandó jövedelem**
kiegészítését! Teljes körű ügyintézését vállalunk,
mindent intézünk Ön helyett és Önért!

2.
Szerződéskötés esetén vendégünk **egy ínycsiklandó két**
személyes ebédre színvonalas Almavirág Éttermünkben
(min. 1 ha vagy min. 7 év lekötés)!

3.
Minden évben ajándék **100%-os almalével** kedveskedünk
Önök!

4.
Partnerünként biztonságban, bátran tervezheti jövőjét!
Mi **minden év végén fizetünk** a szerződésben foglaltak
szerint! Utalással, készpénzben, postán vagy terményben,
ahogy Önnek megfelelő!

5.
Számunkra az Ön kényelme és igénye a fontos: **rugalmas**
bérleti idő választás (5-20 év)! Gondoskodunk földje
termőképességének emeléséről!
Nálunk **földje biztonságban van!**

6.
Tartozzon **az elégedett földtulajdonosok** közé, tartson
lépést velünk együtt a változásokkal, a fejlődéssel!

7.
A **Bold Agro Kft.** törődik partnereivel, ügyfeleivel!
Hétköznapiakon **8-16 óráig állunk rendelkezésére**, segítünk,
tanácsot adunk, intézzük földügyeit!

8.
Legyen Ön is a több száz elégedett ügyfelünk egyike!

Kérjük, tiszteljen meg bizalmával, és
keresse Szilágyi Györgyi munkatársunkat
alábbi elérhetőségeink egyikén:

telefonon: 06-54/548-068

e-mail-en: szilagyi.gyorgyi@boldagro.hu

SZÜLETÉSEK

2020. szeptember 18. **Erdei Levente**
(Erdi Zsolt – Karakas Zsuzsa)
2020. szeptember 20. **Mohácsi Gréta**
(Mohácsi Zsolt – Mészáros Odett)
2020. szeptember 29. **Rácz Botond**
(Rácz Gyula – Varga Nóra)
2020. október 4. **Varga László**
(Varga László – Vass Krisztina)
2020. október 4. **Varró Lara Luca**
(Varró Sándor – Szöllősi Nikolett)
2020. október 13. **Szombati Zsófia**
(Szombati István – Zelenák Annabella)
2020. október 19. **Farkas Luca**
(Farkas Ádám – Szombati Aliz)
2020. október 22. **Juhász Péter**
(Juhász Péter – Kádár Ágnes)

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

2020. október 16.
Tamási Albert – Kovács Réka
2020. október 17.
Cseke József – Hevesi Anett
2020. október 17.
Veréb László – Dinó Alexandra
2020. október 30.
Börcsök Imre – Kecse Viktória
2020. november 7.
Vigh István Tamás – Harangi Judit

HALÁLESETEK

2020. október 13. **Szilágyi Sándor**
volt Derecske, Kandia utca 14. (65 éves)
2020. október 16. **Karasz Margit**
volt Debrecen, Keleti sor 1/B. (66 éves)
2020. október 16. **Rápolti Józsefné**
(született: Fiák Margit)
volt Derecske, Kígyó utca 3/A. (85 éves)
2020. október 25. **Sólyom Jánosné**
(született: Bakonyi Mária)
volt Derecske, Legelő utca 1/B. (65 éves)
2020. november 1. **Tamási Imre**
volt Derecske, Lorántffy utca 4. (81 éves)

Anyakönyvi hírek



SZÉPKORÚ KÖSZÖNTÉSE



2020. október 23-án
ünnepelte 90. születésnapját
Hegedűs Sándor
Derecske, Kuruc utcai lakos.

50 ÉVES HÁZASSÁG



50. házassági évfordulójukat ünnepelték:
2020. október 24.
Parti Sándor – Csuka Piroska
(Derecske, Petőfi utcai lakosok)

A szépkorút és a házassági évfordulójukat ünneplő
jubiláló párt Derecske Város Önkormányzata részéről
Ács-Dósa Mónika alpolgármester, a Derecskei Közös
Önkormányzati Hivatal részéről Szabó Sándorné
anyakönyvvezető köszöntötte otthonukban.

Tisztelt Olvasók!

Ahogy azt észrevehették, néhány hónapja nem mindig a megszokott időpontban kapják kézhez a városi lapot.

Ennek oka, hogy – az önkormányzat elvárásainak is eleget téve –, igyekszünk az aktualitásra, arra, hogy minél frissebb információkat osszunk meg Önökkel. Ez pedig azzal jár, hogy a lapszerkesztés utolsó pillanataiban is érkezik információ, aminek helyet kell biztosítanunk, vagy amit érdemes megvárunk.

Főként, ebben az emberi erő és türelmet próbára tevő időszakban, mint a mostani.

Lehetséges, hogy a lapot 4-5 napos eltéréssel kapják meg, mint a megszokott hóvégi megjelenés, de az esztendő 12 száma megjelenik, sőt ebben az évben különszámot is készítettünk.

Megértésükben bízva, tisztelettel és szeretettel üdvözlöi Önöket

a Derecskei Hírek szerkesztősége!



Derecske Csempeboltja



Óriási választékkal várjuk vásárlóinkat!

94-féle fürdőszobai csempe család;
57-féle faerezet mintás padlólap;
90-féle padlólap beltéri, kültéri;
45-féle csúszásgátlós padlólap;
18-féle lamináltpadló

AKCIÓ:

**Famintás padlóburkolat 30x60cm
2990ft/m² I.o.
Kültérre is.**

Ugyanítt kapható: Laminált parketta,
Festék, Szerszám, Wc, Fugázó, Szilikon,
Nemesvakolat, stb.

Derecske, Köztársaság u. 29. (Sige)
Tel/fax: 54/423-183 | Mob: 30/9763-632
www.derecskecsempe.hu
Email: jozsaitoth@gmail.com



19 ÉV INGATLANKÖZVETÍTŐI
TAPASZTALAT!

INGATLANKÖZVETÍTÉS

*Mi megmondjuk mennyit ér, de
ÖN MONDJA MEG MENNYIT KÉR!*

Ingyenes nyilvántartásba vétel!
Megbízóink részére ingyenes értébecslés!

Közvetítői díj: CSAK 2%

Referenciáink:
<https://devingatlan.hu/sikereink/>

Derecske, Köztársaság út 100. Tel: 06703383508
Nyitva tartás: H - P: 10.00 - 16.00

HITELÜGYINTÉZÉS

SORBANÁLLÁS NÉLKÜL
CSOK, személyi-, babaváró- és lakáshitelek

Aegon Jövőtervező Tanítási programok

Az álmok megvalósulását ne
korlátozzák az anyagi keretek!



AEGON – Minden ami biztosítás

Megnyitottuk új irodánkat a Köztársaság
136. sz. alatt a REAL mellett.
Személyre szabható biztosítások óriási
kedvezményekkel és garantált
ajándékokkal.

NYITVA:

H-P - 8.00-15.00; CS - 10.00-17.00
TEL: 30/677-9296 / Csehé Molnár Edit

SÍREMLÉKEK,

ablakpárkányok, kerítésalapok, lépcsők,
konyhapultok, kandallók készítése

ÚJ SZÍNEK, ÚJ FORMÁK, KEDVEZŐ ÁRAK

Schwarzkopf Zoltán
kőfaragó, sírkőkészítő

Tel.: 06-20-9885-704

Web: schwarzkopfsirko.hu

Email: schwarzkopfzoltan@gmail.com

Cím: 4130 Derecske, Attila u. 27.

Hirdetési felületek a Derecskei Hírekben

1/16 oldal álló	49x33 mm
1/8 oldal fekvő	102x73 mm
1/4 oldal fekvő	208x73 mm
1/4 oldal álló	102x151 mm
1/2 oldal fekvő	208x151 mm
1/2 oldal álló	102x307 mm
1/1 oldal	208x307 mm

Riasztó - Klíma Kamera - Kapu

Napelem

rendszerek tervezése,
forgalmazás és kivitelezés



Rivil Klíma Kft.

Tel.: 06-30/9281-378

Cím: 4130 Derecske,
Rózsa utca 19.

Web: www.rivilklima.hu

Tájékoztatás

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy az ügyfélfogadás
valamint szelektív hulladékgyűjtő edény kiadás a
koronavírus fertőzés megelőzése érdekében 2020.
november 09-től kizárólag szerdai napokon 08:00-12:00
óraig lesz.

A Derecskei Hírek havilapban a hirdetést amennyiben
lehetőségük van a derecskeihirek@gmail.com e-mail címre
küldjék és a díjat átutalással rendezzék.

Állati tetem bejelentés, közvilágítás hibabejelentés az
(54) 410-005-ös telefonszámon az alábbi időpontokban
továbbra is hívható:

Hétfő-Csütörtök: 08:00-12:00 / 13:00-16:00

Péntek: 08:00-12:00

Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft.

4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Karácsonyi adománygyűjtés

A Derecskei Szociális Család- és Gyermekjóléti
Központ és
a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár

az ünnepekre való tekintettel

ADOMÁNYGYŰJTÉST SZERVEZ

a városunkban élő szociálisan rászorult
családok számára.

Szeretettel fogadunk

tartós élelmiszereket

(cukor, konzervek, száraztészta stb.)
valamint

gyermekjátékokat!

A felajánlásokat

2020. december 15-ig

várjuk a

**Szociális Család- és
Gyermekjóléti Központ**

Derecske, Köztársaság út 86. szám alatti székhelyére.

Tónak lenni jó!



Főszerkesztő: Sári Andrea. Grafikai szerkesztő: Vincze László. Hirdetésvétel: hétköznap 8:00 - 12:00 óra
között. Cím: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90. Tel. (munkaidőben
hívható): 20/359-55-78. E-mail: derecskeihirek@gmail.com Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft.
Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető. Nyomdai kivitelezés: Kapitális Nyomdaipari Kft. Debrecen, 4002
Debrecen, Balmazújvárosi út 14. Megjelenik havonta 3400 példányban. Terjeszti: Derecskei Városgazdálkodási
Nonprofit Kft. ISSN 1215-4229 (Nyomtatott) ISSN 2063-6482 (Online).